

מפטיר לשבת ראש חודש

МАФТИР НА ШАББАТ РОШ ХОДЕШ

1. Главная цель публичного чтения Торы — это, конечно, чтобы народ знал Тору. (См. «Введение к недельной главе».) По той же причине установили, чтобы читались также отрывки на тему дня. То есть, перед праздником и во время самого праздника читают о его законах. Таким образом люди были подготовлены к приходу праздника и знали о том, когда он наступит.
2. Рош Ходеш — это день, в который отмечается начало нового месяца (иногда отмечаются два дня Рош Ходеш: последний день предыдущего месяца и первый день нового). Об этом дне нет большого количества законов. Основная работа тут выполняется Верховным раввинским судом (Бейт Дин ХаГадоль) в Иерусалиме — он должен провозгласить Рош Ходеш и таким образом определить, на какие дни выпадут праздники (см. обзор главы Бо). В Храме также приносится особый Корбан Мусаф. Но для индивидуума публичное чтение Торы в Рош Ходеш просто служит сигналом того, что этот день наступил, а вместе с ним и новый месяц.
3. Еврейский календарь базируется в основном на лунном календаре, то есть, на движении луны — но с поправками. ХаШем постановил в Торе, что годичный цикл праздников должен быть основан на лунных месяцах. Но должен также быть встроенный механизм, по которому каждый праздник будет совпадать с соответствующим ему природным сезоном (а они, конечно, зависят от солнечного года). Поэтому еврейский календарь не чисто лунный, а лунно-солнечный. Еврейскому народу очень важно знать, когда был провозглашен Рош Ходеш и наступил новый месяц, ибо от этого зависит и время наступления праздников, и, как уже сказано, в этом причина установления публичного Чтения Торы на Рош Ходеш.
4. Чтение Торы на Рош Ходеш взято из главы Пинхас (Книга Бемидбар). Когда Рош Ходеш выпадает на будни, к чтению вызывают четырех человек (Рош Ходеш находится, так сказать, на одну ступень «выше» обычных будней, на Чтение Торы в которые вызываются только три человека.) Поэтому это чтение начинается с начала главы 28 и включает в себя также отрывок о ежедневном приношении Корбан Тамид, за которым следует описание приношения Корбан Мусаф на Шаббат, и только после этого описание Корбан Мусаф на Рош Ходеш.

МАФТИР НА ШАББАТ РОШ ХОДЕШ – מפטיר לשבת ראש חודש

5. Когда Рош Ходеш выпадает на Шаббат, чтение на Рош Ходеш становится дополнительным после чтения недельной главы, и читается в качестве Мафтира. Тогда начинают от фразы 9 и кончают фразой 15.
6. Обычно в Шаббат Рош Ходеш вынимаются два свитка Торы, и Мафтир читают по второму, после недельной главы. Если в синагоге есть только один свиток, то после чтения недельной главы его перематывают к главе Пинхас для того, чтобы прочитать отрывок из нее на Мафтир. На Шаббат Рош Ходеш читается особая Хафтара, обычно вместо Хафтары той недельной главы.

O. Y. Baddiel

London, England

О. И. Баддиль

Лондон, Англия

Translated from the English by Rabbi Meir Moutchnik, to whom many thanks.

Перевод с английского Меира Мучника, которому выражается благодарность.